



Minea

Kesäkuun 10. Pyhien marttyyrien Aleksandroksen ja Antoninan muisto

Julkaistu Ortodoksi.netissä 10.12.2008



Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat, 1.säv.

Rikkautenaan Kolminaisuuden valistus / taistelijapari, jumalallinen Aleksandros sekä Antonina, kävivät miehuullisesti taistoon / ja kärsivät yhdessä Kristuksen tähden. // Nyt he rukoilevat, että meidän sieluillemme annettaisiin rauha ja suuri armo.

Antonina, Sinä sait selvästi sekä puhtauden että taiston kaksinkertaisen seppeleen / voitettuasi vihollisen juonet sekä ennen että jälkeen taistelusi. // Rukoile, että Kristus antaisi meidän sieluillemme rauhan ja suuren armon.

Ylistettävät, viisaat taistelijat, puulle ylennettyinä, kädet katkaistuina, / soihduin poltettuina, miekalla lyötyinä, syvään kuoppaan haudattuina / ja siellä autuaan lopun saavuttaessanne // te ette kieltäneet kaikkien jumalaa.

Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 1.säv.

Minä rukoilen, oi Jumalan armoittama, pyhä Neitsyt, / Sinä Jumalan taivaita avarampi ja kerubeita pyhempi pyhä temppeli: / anna mieleeni armo ja valista sydämeni silmät // ja otollisella välitykselläsi suo minulle rikkomusten päästö.

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 1.säv.

Oi Kristus, kun Neitsyt näki epäoikeudenmukaisen surmaamisesi, / hän valittaen huusi Sinulle: / Oi suloinen lapseni, miksi kärsit vääryydellä? / Kuinka Sinä, joka olet ripustanut koko maan vesiin, riiput puulla? / Minä rukoilen: Älä jätä minua, Äitiäsi ja palvelijatartasi, yksin, // oi armorikas Hyväntekijä!

Aamupalveluksessa

Oktoehoksen kanoni, ja tämä pyhien kanoni, jonka akrostikon on: Veisuin ylistän ihanaa pariskuntaa. Josef.

1. veisu. 1.säv. Irmossi

"Oi Kuolematon, / Sinun voittorikas oikea kätesi / kohosi Jumalan kätenä / väkevyydessä kunniaan, / sillä kaikki voimallisena se mursi vastustajat, // mutta Israelille se avasi tien halki meren syvyyden."

Troparit

Te marttyyrit, jotka olette aina illattomassa valkeudessa, antakaa minulle valoa, halutessani veisuin ylistää teidän juhlaanne, ja hajottakaa tietämättömyyteni pimeys.

Halaten uskolla vain iankaikkisesti pysyvää te taistelijat jätitte kaiken näkyväisen ja kävitte loistavasti, vakain mielin rangaistuksiin ja kidutukseen.

Käydessänne lain mukaisesti marttyyriuden taistoa teillä puhtailla oli auttajana Herra, joka kevensi tuskanne ja teki teidät miehuullisiksi hirmuvaltiaita vastaan.

Jumalansynnyttäjän tropari

Hän, joka Jumalana omasta tahdostaan loi näkymättömät voimat sai Sinusta, Neitsyt, alkusyyn meidän uudelleen luomiselle. Rukoile siis, oi nuhteeton, että Hän pelastaisi maailman.

3. veisu. Irmossi

"Sinä ainoa, joka tunnet ihmislunnon heikkouden / ja joka säälien meitä otit itse tämän lunnon päällesi, / vyötä minut voimalla korkeudesta, / että minä huutaisin Sinulle: / Pyhä on Sinun sanomattoman kunniasi elävä temppele, // oi ainoa ihmisiä rakastava."

Troparit

Halaten nähdä Kristuksen, Sinä, ihana neitsyt Antonina, otit esikuvaksesi Hänen jumalallisen kärsimyksensä. Hänen laillaan Sinä, kunniakas, kestöt lyöntejä ja niin löit lihattomien pahojen henkien synkeitä kasvoja.

Vakaasti Sinä, puhdas, vastustit vihollista, joka väärämielisenä käski Sinua ruoskia, ja tuomitsi vartioituun asumukseen Sinut, vaikka näki Sinut korkeuden pyhien enkeleitten varjelemaksi Luojaasi käsken mukaisesti.

Puhdas Jumalan morsian Antonina, Sinun rukouksesi toi korkeudesta jyllän ja salamoita, näkyi suuri valo ja kuului kirkas jumalallinen ääni, joka rohkaisi Sinua ja vahvisti hengellisellä ravinnolla.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sinä, puhdas, osoittauduit Jumalan synnytettyäsi Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja neitseitten kuorot kulkevat nyt jumalallisten kasvojesi edessä. Rukoile heidän kanssansa meille armoa ja laupeutta ja täydellistä pääsyä hirveyksistä.

Irmossi

"Sinä ainoa, joka tunnet ihmislunnon heikkouden / ja joka säälien meitä otit itse tämän lunnon päällesi, / vyötä minut voimalla korkeudesta, / että minä huutaisin Sinulle: / Pyhä on Sinun sanomattoman kunniasi elävä temppele, // oi ainoa ihmisiä rakastava."

Katimatropari, 1.säv.

Puhtaitten taistelijoitten ihailtava pari kesti lujana kidutusten rovion / ja seisoo nyt kunniasa rukoillen Kolminaisuutta / antamaan hengessä armon, laupeuden ja rikkomusten päästön niille, // jotka kunnioittavat heidän kunniaakasta muistoansa.

Jumalansynnyttäjän tropari, 1.säv.

Pyhä Neitsyt, Sinä kristittyjen toivo, /n rukoile ylhäisten voimien kanssa lakkaamatta Jumalaa, jonka synnytit ymmärryksen ylittäen ja selittämättömästi, / että Hän antaisi syntien päästön ja elämän oikaisun kaikille meille, // jotka uskolla ja rakkaudella aina Sinua ylistämme.

Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 1.säv.

Kun tahraton uuhi näki Karitsan ja Paimenen kuolleena puulta riippumassa, / hän huusi itkien, äidillisesti valittaen: / Kuinka kestäisin ymmärryksen ylittävän alentumisesi, oi Poikani, // ja vapaaehtoisen kärsimisesi, oi ylen hyvä Jumala?

4. veisu. Irmossi

"Profeetan silmin nähtyään Sinut / jumalallisen armon varjoaman vuoren muodossa / Habakuk edeltä julisti, että Sinusta oli tuleva Israelin Pyhä, // meidän pelastuksemme ja uudistuksemme."

Troparit

Koko maailmassa lauletaan teidän kilvoistanne ja taistoistanne, Kristuksen suurmarttyyrit. Niiden avulla te saitte armossa voiton vihollisen katkerista voimista ja osoittauduite sen voittajiksi.

Pahuuden päämies asettaa ansoja Sinua vastaan, mutta miehuullisin mielin Sinä, Jumalassa viisas ja puhdas, teit tyhjiksi sen käskyt ja painoit jumalallisen käden varjelemana sen kokonaan maahan.

Kristus lahjoitti Sinulle, Antonina, ymmärrystä ja järkeä ja varjeli Sinut vihollisten käsissä tahrattomana ja viattomana lähettäen pelastukseksi pyhitetyn Aleksandroksen ikään kuin jumalallisen ylienkelin korkeudesta.

Jumalansynnyttäjän tropari

Kun Sinä, veisuin ylistettävä, olit hänen voimanaan ja tukenaan Antonina kesti kärsivällisesti vaikeudet ja ahdistuksen, paiskasi hirmuvaltiaan maahan ja polki hänet ihaniin jalkoihinsa Sinun kohdustasi loistaneen Sanan armolla.

5. veisu. Irmossi

"Oi Kristus, joka maailman ääret tulemuksesi säteilyllä valaisit / ja ristilläsi kirkastit, / valaise Jumalan tuntemisen valkeudella niiden sydämet, // jotka Sinulle oikeauskoisesti ylistystä veisaavat."

Troparit

Kunniakas Aleksandros, puulle levitetynä, silvottuna ja hirveitten tuskien ympäröimänä Sinä kohdistit mielesi silmät Jumalaa, joka pystyy pelastamaan.

Surmattuina ja alastomaksi riisuttuina marttyyrit saivat katoamattomuuden vaatteen ja perivät kuolemattoman kunnian ajallisen kunniamattomuuden sijaan. Sen tähden heitä aina ylistetään autuaiksi.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi puhdas Neitsyt, kukista minua vastaan alati taistelevat pahat henget ja tee niiden tahto tyhjäksi. Pelasta minut haavoittumattomana niitten juonilta, että voisin aina ylistää Sinua autuaaksi.

6. veisu. Irmossi

"Ympärillämme on pohjaton syvyys, / eikä ole pelastajaa. / Olemme niin kuin teuraaksi jätetyt lampaat. / Pelasta, oi meidän Jumalamme, kansasi, / sillä Sinä olet voimattomien väkevyys // ja korotus."

Troparit

Jumalallisen miehekkäästi ja ihailtavasti te, Herran marttyyrit, kävitte läpi taistojen, saitte voiton kymmenistä tuhansista hengellisistä etiopialaisista ja iloitsette nyt ruumiittomien kuorojen kanssa.

Palveltuanne hyvyksien antajaa ja siirrettyänne seppelöityinä Hän tykönsä te, marttyyrit, säteilette jumalallisen puhtauden ihanuutta aineettomien palvelijain kaltaisina.

Oi kunniakkaat, seppelöidyt suurmarttyyrit, te riemuitsitte yhtä aikaa vankeuteen jouduttuanne, sillä teille säteili valo ja Jumalan ääni vuodatti rohkeutta teidän sieluunne.

Jumalansynnyttäjän tropari

Minä olen rikkomuksissa kuolettanut sieluni. Tule ja pelasta minut, oi Neitsytäiti, joka synnytit elämän, Kristuksen, jonka kunniakkaat suurmarttyyrit tunnustivat kaikkien Jumalaksi.

Irmossi

"Ympärillämme on pohjaton syvyys, / eikä ole pelastajaa. / Olemme niin kuin teuraaksi jätetyt lampaat. / Pelasta, oi meidän Jumalamme, kansasi, / sillä Sinä olet voimattomien väkevyys // ja korotus."

Kontakki, 4.säv.

Marttyyrien ylistettävä muisto on koittanut. / Uskovaiset, viettäkäämme sitä ja ylistäkäämme uskolla veisuin huutaen tiedolla: // Kristus, Sinä olet marttyyrien väkevyys.

Synaksario

Saman kuun 10. päivä muistelemme pyhien marttyyrien Aleksandroksen ja Antoninan taistelua.

Säkeitä

Aleksandros Antoninan kanssa löysi kuopan nautintoon vieväksi veneeksi.

Kymmenentenä tulinen piki surmasi Antonina.

Samana päivänä muistelemme pyhää pappismarttyyri Timoteosta, Prousan piispaa.

Samana päivänä muistelemme pyhittäjäisäämme Kanidosta.

Samana päivänä muistelemme pyhittäjä Teofanesta ja Pansemneä.

Samana päivänä muistelemme pyhittäjä Apollonia, piispaa, ja Aleksioista, Bithynian piispaa.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Irmossi

"Sinä, oi Jumalansynnyttävä, / olet meille uskovaisille hengen silmillä nähty pätsi, / sillä niin kuin suuresti ylistetty, kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala / muinoin pätsissä pelasti kolme nuorukaista, / niin myös Sinun kohdussasi // Hän uudisti kaiken maailman."

Troparit

Jumalan puoleen ojennetut kätensä katkaistuina marttyyrit iloitsit ihmeellisesti saatuaan voimaa taivaasta ja huusivat: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu on isäin Jumala.

Kärsivällisyys sietämättömissä kidutuksissa kirkasti teidät, marttyyrit, totisesti kultaakin ihanammiksi ja te huusitte: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu on isäin Jumala.

Puulle kohotettuina ja miekalla hirveästi piestyinä te nuorekkaasti ette välittäneet kidutusten tuskista saatuaan korkeudesta voimaa, ja huusitte: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu on isäin Jumala.

Jumalansynnyttäjän tropari

Niin kuin kaldealainen pätsi ei polttanut kolmea nuorukaista, niin ei jumaluuden tulikaan polttanut Sinun kohtuasi, oi puhdas. Sen tähden minä huudan Sinulle: Polta, oi puhdas, minun himojen karvas aine, että voisin ylistää Sinua.

8. veisu. Irmossi

"Pätsissä Israelin nuorukaiset ikään kuin sulatusuunissa / kultaa kirkkaammin säteilivät jumalanpelkonsa ihanuutta ja sanoivat: / Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, // veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

Troparit

Viisas pari puhui taidolla rikollisten edessä meidän tähtemme käsittämättömästi maan päälle ilmestyneen Sanan lihaksi tulemisesta ja kestätyään kaikkinaiset kidutukset tuli marttyyrien laumoihin luetuksi kaikkina aikoina.

Soihduin paistettuina kuin pyhitetyt uhrilahjat te, marttyyrit, kiinnititte silmänne Jumalaa, joka kykenee pelastamaan, ja veisasitte: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Sidottuina ja piellä voideltuina teidät, viisaat marttyyrit, heitettiin yhdessä tuliseen kuoppaan ja te huusitte: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjän tropari

Miehestä tietämättä Sinä, Neitsyt, synnytit meidän kaltaiseksemme tulleen Jumalan. Rukoile aina, oi veisuin ylistettävä, että Hän pelastaisi ne, jotka huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Irmossi

"Pätsissä Israelin nuorukaiset ikään kuin sulatusuunissa / kultaa kirkkaammin säteilivät jumalanpelkonsa ihanuutta ja sanoivat: / Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, // veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

9. veisu. Irmossi

"Sinun puhtaan synnyttämisesi ennuskuvaksi näyttäytyi orjantappurapensas, / ilmiliekissä palava, mutta tulella kulumaton. / Ja nyt me rukoilemme Sinua: / Sammuta meitä vastaan raivoava kiusausten pätsi, / että me Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, // lakkaamatta ylistäisimme."

Troparit

Ylistettävät Kristuksen marttyyrit, saadaksenne taivaissa kuihtumattoman seppeleen, valonkirkkaan häähuoneen ja katoamattoman autuuden te annoitte heittää itsenne tuliseen kuoppaan ja saitte niin autuaan lopun.

Kristuksen marttyyrit, kokonaisuhrien tavoin tulella täydellistyneinä teidät kannettiin kaikkien Kuninkaalle ja liitettiin ylhäisten sotavoimien loistavaan juhla joukkoon. Heidän kanssansa me teitä aina kunnioitamme.

Ruumiin ja sielun te, suurmarttyyrit, tarjositte totisesti elävänä uhrina meidän tähtemme lampaan tavoin teurastetulle Kristukselle. Nyt te, Jumalassa viisas Aleksandros ja ylistettävä Antonina, iloitsitte esikoisten asumuksissa.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi puhdas, anna minulle, joka makaan välinpitämättömyyden pimeydessä, nyt koittaa valkeuden. Hajota aivoni sokaisevat pilvet, oi nuhteeton, ja valmista sieluuni ainainen syvä rauha, että voisin ylistää Sinua.

Irmossi

"Sinun puhtaan synnyttämisesi ennuskuvaksi näyttäytyi orjantappurapensas, / ilmiliekissä palava, mutta tulella kulumaton. / Ja nyt me rukoilemme Sinua: / Sammuta meitä vastaan raivoava kiusausten pätsi, / että me Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, // lakkaamatta ylistäisimme."

Aamupalveluksen loppuosa tavan mukaisesti, ja päätös.

Julkaistu Ortodoksi.netissä 10.12.2008